

**ARDEA** one

ITALIANO



**Deambulus**

*Sanitaria e Ortopedia*

**CARROZZINA ARDEA ONE**

---

**MANUALE DI ISTRUZIONI**

## INDICE

<b>1. CODICI.....</b>	<b>PAG.3</b>
<b>2. INTRODUZIONE.....</b>	<b>PAG.3</b>
<b>3. DESTINAZIONE D'USO.....</b>	<b>PAG.4</b>
<b>4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE .....</b>	<b>PAG.4</b>
<b>5. AVVERTENZE GENERALI .....</b>	<b>PAG.4</b>
<b>6. SIMBOLOGIA UTILIZZATA.....</b>	<b>PAG.4</b>
<b>7. DESCRIZIONE GENERALE .....</b>	<b>PAG.5</b>
7.1 Vista ed elenco delle parti .....	pag. 5
<b>8. MONTAGGIO/SMONTAGGIO.....</b>	<b>PAG.5</b>
8.1 Apertura .....	pag. 5
8.2 Chiusura .....	pag. 5
8.3 Braccioli .....	pag. 6
8.4 Installazione/rimozione delle pedane laterali.....	pag. 6
8.5 Regolazione delle pedane laterali .....	pag. 6
8.6 Regolazione dello schienale tensionabile (CP790-xx).....	pag. 7
8.7 Regolazione della pedana (CP780-xx, CP785-xx, CP787-xx, CP790-xx) .....	pag. 7
8.8 Regolazione delle ruote posteriori (CP780-xx, CP785-xx, CP790-xx) .....	pag. 7
8.9 Regolazione delle ruote anteriori (CP780-xx, CP785-xx, CP790-xx) .....	pag. 7
8.10 Regolazione della profondità seduta (CP790-xx).....	pag. 8
8.11 Regolazione dell'altezza delle maniglie di spinta (CP790-xx).....	pag. 8
<b>9. PRIMA DI OGNI USO.....</b>	<b>PAG.8</b>
<b>10. AVVERTENZE PER L'UTILIZZO.....</b>	<b>PAG.8</b>
<b>11. MODALITÀ D'USO.....</b>	<b>PAG.9</b>
11.1 Salire sulla carrozzina.....	pag. 9
11.2 Scendere dalla carrozzina.....	pag. 9
11.3 Scalini e dislivelli (consigli per affrontarli da soli al meglio) .....	pag. 9
11.4 Uso dei braccioli.....	pag. 10
11.5 Uso delle ruote ad autospinta .....	pag. 10
11.6 Trasporto su mezzi di spostamento .....	pag. 10
<b>12. MANUTENZIONE .....</b>	<b>PAG.10</b>
<b>13. PULIZIA E DISINFEZIONE .....</b>	<b>PAG.11</b>
13.1 Pulizia di rivestimenti e imbottiture .....	pag. 11
13.2 Pulizia del telaio e parti metalliche .....	pag. 11
13.3 Pulizia di ruote e freni .....	pag. 11
13.4 Disinfezione .....	pag. 11
<b>14. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO .....</b>	<b>PAG.11</b>
<b>15. CARATTERISTICHE TECNICHE .....</b>	<b>PAG.11</b>
15.1 Dimensioni .....	pag. 11
15.2 Specifiche tecniche .....	pag. 12
<b>16. ACCESSORI .....</b>	<b>PAG.13</b>
<b>17. GARANZIA .....</b>	<b>PAG.13</b>
<b>18. RIPARAZIONI.....</b>	<b>PAG.13</b>
18.1 Riparazione in garanzia.....	pag. 13
18.2 Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia .....	pag. 13
18.3 Prodotti non difettosi.....	pag. 14
<b>19. RICAMBI.....</b>	<b>PAG.14</b>
<b>20. CLAUSOLE ESONERATIVE.....</b>	<b>PAG.14</b>

**CE** Dispositivo medico di classe I

REGOLAMENTO (UE) 2017/745 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 5 aprile 2017 relativo ai dispositivi medici

**1. CODICI**

<b>CP770-40</b>	Carrozzina pieghevole ad autospinta Helios Smart - seduta 40 cm
<b>CP770-43</b>	Carrozzina pieghevole ad autospinta Helios Smart - seduta 43 cm
<b>CP770-46</b>	Carrozzina pieghevole ad autospinta Helios Smart - seduta 46 cm
<b>CP770-48</b>	Carrozzina pieghevole ad autospinta Helios Smart - seduta 48 cm
<b>CP770-50</b>	Carrozzina pieghevole ad autospinta Helios Smart - seduta 50 cm
<b>CP775-40</b>	Carrozzina pieghevole da transito Helios Smart Go! - seduta 40 cm
<b>CP775-43</b>	Carrozzina pieghevole da transito Helios Smart Go! - seduta 43 cm
<b>CP775-46</b>	Carrozzina pieghevole da transito Helios Smart Go! - seduta 46 cm
<b>CP775-48</b>	Carrozzina pieghevole da transito Helios Smart Go! - seduta 48 cm
<b>CP775-50</b>	Carrozzina pieghevole da transito Helios Smart Go! - seduta 50 cm
<b>CP780-40</b>	Carrozzina pieghevole ad autospinta Helios Act - seduta 40 cm
<b>CP780-43</b>	Carrozzina pieghevole ad autospinta Helios Act - seduta 43 cm
<b>CP780-46</b>	Carrozzina pieghevole ad autospinta Helios Act - seduta 46 cm
<b>CP780-48</b>	Carrozzina pieghevole ad autospinta Helios Act - seduta 48 cm
<b>CP780-50</b>	Carrozzina pieghevole ad autospinta Helios Act - seduta 50 cm
<b>CP785-40</b>	Carrozzina pieghevole ad autospinta Helios Dyne - seduta 40 cm
<b>CP785-43</b>	Carrozzina pieghevole ad autospinta Helios Dyne - seduta 43 cm
<b>CP785-46</b>	Carrozzina pieghevole ad autospinta Helios Dyne - seduta 46 cm
<b>CP785-48</b>	Carrozzina pieghevole ad autospinta Helios Dyne - seduta 48 cm
<b>CP785-50</b>	Carrozzina pieghevole ad autospinta Helios Dyne - seduta 50 cm
<b>CP787-40</b>	Carrozzina pieghevole ad autospinta Helios Dyne Go! - seduta 40 cm
<b>CP787-43</b>	Carrozzina pieghevole ad autospinta Helios Dyne Go! - seduta 43 cm
<b>CP787-46</b>	Carrozzina pieghevole ad autospinta Helios Dyne Go! - seduta 46 cm
<b>CP787-48</b>	Carrozzina pieghevole ad autospinta Helios Dyne Go! - seduta 48 cm
<b>CP787-50</b>	Carrozzina pieghevole ad autospinta Helios Dyne Go! - seduta 50 cm
<b>CP790-40</b>	Carrozzina pieghevole ad autospinta Helios Pro - seduta 40 cm
<b>CP790-43</b>	Carrozzina pieghevole ad autospinta Helios Pro - seduta 43 cm
<b>CP790-46</b>	Carrozzina pieghevole ad autospinta Helios Pro - seduta 46 cm
<b>CP790-48</b>	Carrozzina pieghevole ad autospinta Helios Pro - seduta 48 cm
<b>CP790-50</b>	Carrozzina pieghevole ad autospinta Helios Pro - seduta 50 cm

**2. INTRODUZIONE**

Grazie per aver scelto una carrozzina **ARDEA ONE** by Moretti S.p.A. realizzata per lo spostamento di persone con difficoltà di movimento sia dentro che fuori casa, in viaggio o nelle semplici attività giornaliere. Questo manuale d'uso contiene dei piccoli suggerimenti per un corretto uso dell'ausilio da voi scelto e dei preziosi consigli per la vostra sicurezza. Si consiglia di leggere attentamente la totalità del presente manuale prima di usare la carrozzina. In caso di dubbi Vi preghiamo di contattare il rivenditore, il quale saprà aiutarvi e consigliarvi correttamente.

**Nota:** Controllare che tutte le parti della carrozzina non abbiano subito danni durante la spedizione. In caso di danni non utilizzare il prodotto e contattare il rivenditore per ulteriori istruzioni.

**ATTENZIONE!**

- È vietato l'utilizzo del seguente dispositivo per fini diversi da quanto definito nel seguente manuale.
- Moretti S.p.A. declina qualsiasi responsabilità su danni derivanti da un uso improprio del dispositivo o da un uso diverso da quanto indicato nel presente manuale.
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche.

### 3. DESTINAZIONE D'USO

Questa carrozzina è destinata alla mobilità di persone con difficoltà motorie e può essere utilizzata ad autospinta (se dotata di ruote posteriori grandi) oppure con l'aiusilio di un operatore.

### 4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La MORETTI SpA dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che i prodotti fabbricati ed immessi in commercio dalla stessa MORETTI SpA, e facenti parte della famiglia CARROZZINE MANUALI HELIOS ARDEA ONE sono conformi alle disposizioni applicabili del regolamento 2017/745 sui DISPOSITIVI MEDICI del 5 aprile 2017.

A tal scopo la MORETTI SpA garantisce e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quanto segue:

1. I dispositivi in oggetto soddisfano i requisiti generali di sicurezza e prestazione così come richiesti dall'allegato I del regolamento 2017/745 come prescritto dall'allegato IV del suddetto regolamento.
2. I dispositivi in oggetto NON SONO STRUMENTI DI MISURA.
3. I dispositivi in oggetto NON SONO DESTINATI AD INDAGINI CLINICHE.
4. I dispositivi in oggetto vengono commercializzati in confezione NON STERILE.
5. I dispositivi in oggetto sono da considerarsi come appartenenti alla classe I in conformità a quanto stabilito dall'allegato VIII del suddetto regolamento.
6. La MORETTI SpA mantiene e mette a disposizione delle Autorità Competenti, per almeno 10 anni dalla data di fabbricazione dell'ultimo lotto, la documentazione tecnica comprovante la conformità al regolamento 2017/745.

NOTA: I codici completi di prodotto, il codice di registrazione del Fabbricante (SRN), il codice UDI-DI di base ed eventuali riferimenti a norme utilizzate sono riportati nella Dichiarazione di Conformità UE che MORETTI SPA emette e rende disponibile attraverso i propri canali.

### 5. AVVERTENZE GENERALI

- Per un utilizzo corretto del dispositivo fare riferimento attentamente al seguente manuale.
- Per un utilizzo corretto del dispositivo consultare sempre il vostro medico o terapista.
- Mantenere il prodotto imballato lontano da qualsiasi fonte di calore in quanto l'imballo è fatto di cartone.
- La vita utile del dispositivo è determinata dall'usura di parti non riparabili e/o sostituibili.
- Prestare sempre molta attenzione alla presenza di parti in movimento che potrebbero causare intrappolamenti degli arti e lesioni personali.
- Prestare sempre attenzione alla presenza di bambini.
- Per sollevare correttamente la carrozzina è necessario richiuderla seguendo le istruzioni presenti in questo manuale e successivamente afferrarla per le maniglie.
- Non sollevare la carrozzina da parti amovibili che potrebbero accidentalmente staccarsi durante il sollevamento.
- L'utilizzatore e/o il paziente dovrà segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utilizzatore e/o il paziente è stabilito.

### 6. SIMBOLOGIA UTILIZZATA

**REF** Codice prodotto

**UDI** Identificativo univoco del dispositivo

**CE** Marchio CE



Fabbricante

LOT

Lotto di produzione



Leggere il manuale per le istruzioni

MD

Dispositivo Medico



Condizioni di smaltimento

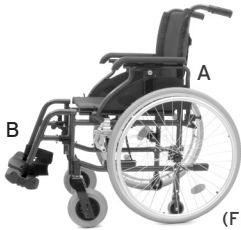
SN

Numero di serie

## 7. DESCRIZIONE GENERALE

### 7.1 Vista ed elenco delle parti

In base al modello di carrozzina da voi scelto questi sono gli elementi che la costituiranno:



(FIG.1)

A - Telaio base della carrozzina

B - Pedane laterali

Immagine a scopo illustrativo

## 8. MONTAGGIO/SMONTAGGIO

### 8.1 Apertura



**Nota:** fare riferimento alle avvertenze di sicurezza di questo manuale di istruzioni.

- Afferrare i tubi delle maniglie e tirare verso l'esterno premendo la seduta verso il basso finché la carrozzina non risulta completamente aperta. (FIG.2)



(FIG.2)

Immagine a scopo illustrativo  
**8.2 Chiusura**

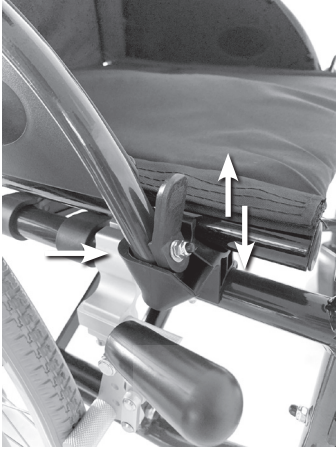
- Sollevare le pedane in plastica;
- Alzare la seduta facendo riavvicinare le maniglie. (FIG.3)

(FIG.3)

Immagine a scopo illustrativo

### 8.3 Braccioli

I braccioli, a seconda del modello di carrozzina da Voi scelto, sono:



- Ribaltabili, estraibili, regolabili in altezza e profondità (per CP790-xx);
- Ribaltabili, estraibili e regolabili in altezza (per CP785-xx);
- Ribaltabili ed estraibili (per CP780-xx, CP775-xx, CP770-xx).

Per ribaltare i braccioli premere la leva di sgancio anteriore e ribaltare all'indietro i braccioli. (FIG. 4)



#### ATTENZIONE!

Non sollevare mai la seduta dai braccioli.

(FIG.4) Immagine a scopo illustrativo

### 8.4 Installazione/rimozione delle pedane laterali



- Per installare le pedane sia laterali che elevabili allineare i fori dei supporti con i relativi perni sul telaio della carrozzina, quindi ruotare la pedana verso l'interno facendo agganciare correttamente la levetta di bloccaggio sul telaio della carrozzina.
- Per la rimozione sganciare la levetta della pedana dal telaio della carrozzina, quindi ruotarla verso l'esterno ed estrarla verso l'alto.

(FIG.5) Immagine a scopo illustrativo

### 8.5 Regolazione delle pedane laterali



- Per regolare la lunghezza delle pedane, svitare il dado posto nella parte bassa, far scorrere il tubo della pedana fino alla posizione desiderata. Quindi stringere nuovamente il dado. (FIG.6)

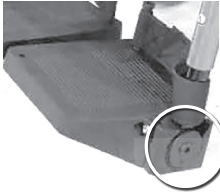
(FIG.6) Immagine a scopo illustrativo

### 8.6 Regolazione dello schienale tensionabile (CP790-xx)

La tensione dello schienale è regolabile per facilitare il contenimento del tronco. Per regolare la tensione dello schienale:

- Rimuovere il cuscino imbottito di copertura dello schienale;
- Allentare le fasce in velcro;
- Sistemare il paziente in maniera da consentire un maggior avvolgimento del tronco;
- Richiudere le fasce;
- Riposizionare il cuscino imbottito dello schienale.

### 8.7 Regolazione della pedana (CP780-xx, CP785-xx, CP787-xx, CP790-xx)



La pedana è regolabile in inclinazione:

- Svitare la vite posta sul lato esterno della pedana (FIG. 7);
- Regolare l'inclinazione;
- Stringere di nuovo la vite.

(FIG.7) Immagine a scopo illustrativo

### 8.8 Regolazione delle ruote posteriori (CP780-xx, CP785-xx, CP790-xx)



Per regolare l'altezza delle ruote posteriori:

- Estrarre le ruote tramite il sistema ad estrazione rapida;
- Allentare le viti del supporto di fissaggio e rimuoverle insieme ai dadi (FIG. 8);
- Posizionare il supporto sui fori desiderati;
- Riavvitare le viti e i dadi;
- Inserire nuovamente la ruota.



#### ATTENZIONE!

La regolazione e la messa in servizio della carrozzina deve essere eseguita da personale qualificato per valutarne l'idoneità e la corretta configurazione."

(FIG.8) Immagine a scopo illustrativo

### 8.9 Regolazione delle ruote anteriori (CP780-xx, CP785-xx, CP790-xx)

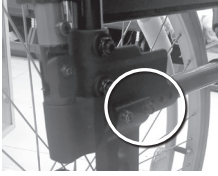


Per regolare l'altezza delle ruote anteriori:

- Svitare la vite che fissa la ruota alla forca (FIG. 9);
- Rimuovere la ruota e la vite;
- Scegliere il foro all'altezza desiderata;
- Inserire nuovamente la ruota e stringere vite e dado.

(FIG.9) Immagine a scopo illustrativo

### 8.10 Regolazione della profondità seduta (CP790-xx)



Per regolare la profondità della seduta:

- Svitare le 4 viti che bloccano il supporto verticale alla seduta e al telaio inferiore (FIG.10);
- Spostare in avanti o indietro il supporto della seduta a seconda delle necessità;
- Avvitare nuovamente le viti nella giusta posizione;
- Regolare il sedile aumentando o riducendo la seduta a disposizione tramite le fasce in velcro.

(FIG.10) Immagine a scopo illustrativo



#### ATTENZIONE!

La regolazione e la messa in servizio della carrozzina deve essere eseguita da personale qualificato per valutarne l'idoneità e la corretta configurazione.

### 8.11 Regolazione dell'altezza delle maniglie di spinta (CP790-xx)



Per regolare l'altezza delle maniglie di spinta, svitare le due manopole poste alle estremità laterali dello schienale, regolare le maniglie all'altezza desiderata e stringere nuovamente le manopole di fissaggio. (FIG. 11)

(FIG.11) Immagine a scopo illustrativo

## 9. PRIMA DI OGNI USO

- Verificare sempre lo stato di usura delle parti meccaniche in gioco così da garantire un utilizzo del dispositivo in totale sicurezza per persone e cose.
- Verificare il corretto assemblaggio del dispositivo con particolare attenzione al corretto inserimento delle ruote posteriori.
- Verificare che la seduta sia completamente aperta in posizione finale di blocco (se così non fosse, premere ulteriormente con forza la seduta in basso verso il telaio).
- Verificare il corretto funzionamento del freno sulle ruote posteriori.
- Assicurarsi che i braccioli siano stati posizionati correttamente.
- Ricordarsi che il baricentro della carrozzina è stato studiato con le pedane nella giusta posizione, pertanto non utilizzare la carrozzina senza le pedane perché si potrebbe ribaltare.

## 10. AVVERTENZE PER L'UTILIZZO

- La carrozzina non può essere usata come sedile su veicoli a motore.
- Assicurarsi sempre che il comando del freno sia ben regolato e funzionante.
- Si raccomanda di fare attenzione all'intrappolamento delle dita in alcune parti come ruote o freni durante l'utilizzo della carrozzina.
- Si ricorda che la temperatura della superficie della carrozzina può aumentare quando esposta a fonti di calore esterne, come luce solare.



**ATTENZIONE!**

- In presenza di ghiaia o terreni irregolari o sul bagnato vi è il rischio di scivolare. Adeguare sempre la condotta alle condizioni di utilizzo.
- Carichi aggiuntivi appesi ai montanti dello schienale della carrozzina possono influire sulla stabilità della carrozzina e causare il ribaltamento.

**11. MODALITÀ D'USO**

**Nota:** Fare riferimento alle avvertenze generali di questo manuale di istruzioni

**ATTENZIONE!**

- Salire e scendere da soli dalla carrozzina è un'operazione potenzialmente pericolosa:  
fatelo solo se fisicamente in grado e con cautela.
- Non appoggiarsi sulle parti amovibili, preferire il telaio della seduta.

**NON GRAVARE IL PESO SUI POGGIPIEDI DURANTE LA SALITA O LA DISCESA DALLA CARROZZINA, PERICOLO DI RIBALTAMENTO!!!**

**11.1 Salire sulla carrozzina**

1. Avvicinare la carrozzina il più possibile in modo da posizionarla di fianco a voi.
2. Bloccare i freni delle ruote posteriori; per agevolare al massimo la salita sulla carrozzina si consiglia di togliere il bracciolo dal lato dove si effettuano queste operazioni.
3. Appoggiarsi alla struttura del telaio facendo forza sulle braccia, dunque scendere lentamente verso la seduta.

**11.2 Scendere dalla carrozzina**

1. Avvicinarsi il più possibile a fianco di una nuova seduta.
2. Bloccare i freni delle ruote posteriori; per agevolare al massimo la discesa dalla carrozzina si consiglia di togliere il bracciolo dal lato dove si effettuano queste operazioni.
3. Appoggiare le braccia al telaio della seduta sulla quale ci si deve trasferire e sollevandosi scivolare lentamente verso quest'ultima.

**11.3 Scalini e dislivelli (consigli per affrontarli da soli al meglio)****ATTENZIONE!**

Queste tecniche sono valide solo per utilizzatori esperti di sedie a rotelle. In tutti gli altri casi si raccomanda di farsi aiutare da un'assistente!

**SALIRE**

Portarsi in corrispondenza del bordo del marciapiede o dello scalino da superare. Bilanciare la carrozzina sulle ruote posteriori in modo da sollevare le ruote anteriori quanto basta per appoggiarle sull'ostacolo da superare. Inclinare il busto in avanti e spingere energicamente in avanti il corrimano presente sulle ruote posteriori. Continuare a spingere finché le ruote posteriori non siano salite sopra l'ostacolo.

**SCENDERE**

Per scendere il dislivello eseguire la procedura inversa. Posizionarsi con la parte posteriore della carrozzina davanti al dislivello da superare, trattenere energicamente il corrimano delle ruote posteriori quindi scendere lentamente il gradino oppure l'ostacolo; successivamente bilanciare la carrozzina sulle ruote posteriori in modo da sollevare leggermente le ruote anteriori e terminare delicatamente la discesa.

**ATTENZIONE!**

Si raccomanda di non utilizzare questa tecnica in presenza di un dislivello superiore ai 10 cm !!!

**11.4 Uso dei braccioli**

I braccioli possono essere ribaltabili e estraibili, ribaltabili estraibili e regolabili in altezza, ribaltabili estraibili, regolabili in altezza e scorrevoli.

**Ribaltare il bracciolo:** è sufficiente premere la levetta di sgancio anteriore e ruotarlo verso la parte posteriore.

**Estrarre il bracciolo:** è necessario premere la levetta di sgancio anteriore, il pulsante e tirare verso l'alto.

**Regolare in altezza il bracciolo:** premere il pulsante sul lato esterno del bracciolo e alzare o abbassare il bracciolo a seconda delle necessità. Rilasciare il pulsante una volta trovata la posizione desiderata.

**Regolare la profondità del bracciolo:** premere il pulsante posto sulla parte esterna del rivestimento morbido del bracciolo e far scorrere avanti o indietro il bracciolo a seconda delle necessità. Rilasciare il pulsante una volta trovata la posizione desiderata.

**11.5 Uso delle ruote ad autospinta**

Le ruote posteriori grandi (60 cm) servono per condurre la carrozzina ad autospinta. Per fare questo impugnare il corrimano presente sulla ruota e spingerlo nella direzione richiesta.

**11.6 Trasporto su mezzi di spostamento**

La carrozzina è concepita per essere facilmente trasportata. Una volta rimosse pedane e braccioli, può essere richiusa e comodamente posizionata, per esempio, nel bagagliaio di un autoveicolo. Se non è possibile per motivi di spazio, sistemare la carrozzina davanti al sedile posteriore in modo che sia stabile e non possa ribaltare o scivolare. Se possibile, bloccare la carrozzina con la cintura di sicurezza dell'autoveicolo.

**12. MANUTENZIONE**

I dispositivi della linea **ARDEA ONE** by Moretti S.p.A. al momento dell'immissione in commercio sono controllati accuratamente e provvisti di marchio CE. Per la sicurezza del paziente e del medico si raccomanda di far controllare dal produttore o da un laboratorio autorizzato, almeno ogni 2 anni, l'idoneità all'uso del prodotto. In caso di riparazione devono essere utilizzati soltanto ricambi ed accessori originali. Prima di utilizzare il dispositivo eseguire tutte le verifiche e i controlli suggeriti nel paragrafo "PRIMA DI OGNI USO" di questo manuale istruzioni. Le carrozzine **ARDEA ONE** necessitano di poche ed elementari manutenzioni periodiche, qui di seguito elenchiamo i controlli da effettuare periodicamente:

- SETTIMANALE: telaio e parti metalliche.
- MENSILE: capacità frenate.
- SECONDO NECESSITÀ: pulizia della seduta.

### 13. PULIZIA E DISINFEZIONE

#### 13.1 Pulizia di rivestimenti e imbottiture

I rivestimenti e le imbottiture sono realizzati in Nylon. E possono essere puliti con acqua e sapone neutro.

#### 13.2 Pulizia del telaio e parti metalliche

Anche per il telaio e le parti metalliche è possibile utilizzare acqua e sapone neutro, quindi asciugare con un panno morbido in modo da non graffiare la verniciatura del telaio.

#### 13.3 Pulizia di ruote e freni

Allo stesso modo anche le ruote possono essere pulite con acqua e sapone neutro. Prestare molta attenzione all'asciugatura: potrebbe essere molto pericoloso utilizzare la carrozzina con le ruote ancora umide.

#### 13.4 Disinfezione

Se è necessario effettuare una disinfezione del prodotto utilizzare un comune detergente disinfettante.



#### ATTENZIONE!































Evitare assolutamente di utilizzare prodotti acidi, alcalini o solventi come ad esempio l'acetone o il diluente.

















### 14. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO

















In caso di smaltimento del dispositivo non usare mai i normali sistemi di conferimento dei rifiuti solidi urbani. Si raccomanda di smaltire il dispositivo attraverso le comuni isole ecologiche comunali per le previste operazioni di riciclo dei materiali utilizzati.

### 15. CARATTERISTICHE TECNICHE
















#### 15.1 Dimensioni

DIMENSIONI E PESI																	
Misure in CM*																	
CP770-40								40		59							
CP770-43								43		62							
CP770-46	106	81	41	90,5	73	51	40+52	46	44	64	32	15,3 kg	60	20 x2,54	optional	optional	120 kg
CP770-48								48		67							
CP770-50								50		69							
Misure in CM*																	
CP775-40								40		55							
CP775-43								43		58							
CP775-46	101	76	41	87	71	51	40+52	46	44	60	29	13 kg	24	20 x2,54	optional	-	120 kg
CP775-48								48		63							
CP775-50								50		65							

Misure in CM*																	
CP780-40																	
CP780-43																	
CP780-46	104	80	41	90,5	71	51	40+50	46	44	66	30	15,6 kg	60	20 x3,2	op-tional	7	120 kg
CP780-48								48		69							
CP780-50								50		71							
CP785-40								40		61							
CP785-43								43		64							
CP785-46	106	80	41	94,5	73+80	51,5	40+52	46	44	67	33	16 kg	60	20 x3,2	op-tional	7	130 kg
CP785-48								48		70							
CP785-50								50		73							

Misure in CM*																	
CP787-40																	
CP787-43																	
CP787-46	101	75	41	91	71+79	51,5	40+52	46	44	63	30	13,7 kg	24	20 x3,2	-	-	130 kg
CP787-48								48		66							
CP787-50								50		69							

## DIMENSIONI E PESI

Misure in CM*																	
CP790-40																	
CP790-43																	
CP790-46	103	78	41	97+102	73+81	51,5	43+54	46	46	67,5	32	16 kg	60	20 x3,2	op-tional	7	130 kg
CP790-48								48		70,5							
CP790-50								50		73,5							

\*Le misure possono variare di  $\pm 0,5$  cm

### 15.2 Specifiche tecniche

- Telaio in alluminio verniciato
- Portata max (CP770-xx, CP775-xx, CP780-xx) 120 kg
- Portata max (CP785-xx, CP790-xx) 130 kg
- Ruote anteriori in PU (CP780-xx, CP785-xx, CP790-xx) diametro 20 cm
- Ruote anteriori in PVC (CP770-xx, CP775-xx) diametro 20 cm
- Ruote posteriori in PU (CP770-xx, CP780-xx, CP785-xx, CP787-xx, CP790-xx) diametro 60 cm
- Ruote posteriori in PU (CP775-xx - CP787-xx) diametro 30 cm
- Rivestimento in Nylon
- Norme di riferimento: EN 12183 - EN 1021-1, EN 1021-2 per rivestimenti e imbottitura sedute e schienali
- Temperatura dell'ambiente operativo: -20 °C / + 40 °C
- Conservazione consigliata: Conservare in luogo fresco ed asciutto e comunque sempre lontano da fonti dirette di calore come la luce solare (temp. consigliata tra +10 °C / + 40 °C).

## 16. ACCESSORI

Sulla linea carrozzine Helios sono disponibili i seguenti accessori:

- CPA100 cuscino carrozzina
- CAR900 poggiatesta
- CPA501 tavolino lineare (solo per CP770, CP775, CP780)
- CPA506 tavolino sagomato (solo per CP770, CP775, CP780)
- CAR605 dispositivo antifurto (solo per CP770, CP775, CP780)
- CPA605 porta bombole (solo per CP770, CP775, CPA130 pedana unica)
- RP245 cintura tipo auto
- CPA234 kit monoguida (solo per CP770, CP775, CP780)
- CPA772 ruote passaggi stretti per CP770
- CPA771 pedane elevabili in alluminio per CP770 e CP775
- CPA775 bracciolo elevabile per CP770 e CP775
- CPA776 bracciolo elevabile per CP780
- CPA777 ruote antiribaltamento per CP770, CP775, CP780
- CPA778 ruote antiribaltamento per CP785, CP790

**Nota:** La lista di accessori e la compatibilità con le carrozzine è in continuo aggiornamento. Consigliamo di contattare i rivenditori per conoscere novità, disponibilità e maggiori informazioni.

## 17. GARANZIA

Tutti i prodotti Moretti sono garantiti da difetti di materiale o fabbricazione per un periodo di 2 (due) anni dalla data di vendita del prodotto, salvo eventuali esclusioni e limitazioni specificate di seguito. Questa garanzia non è valida in caso di uso improprio, abuso o modifica del prodotto e per la mancata aderenza alle istruzioni per l'uso. La corretta destinazione d'uso del prodotto è indicata nel manuale d'uso. Moretti non è responsabile di danni risultanti, di lesioni personali o quant'altro causato o relativo all'installazione e/o all'uso dell'apparecchiatura non scrupolosamente conforme alle istruzioni riportate nei manuali per l'installazione, il montaggio e l'uso. Moretti non garantisce i prodotti Moretti contro danni o difetti nelle seguenti condizioni: calamità naturali, operazioni di manutenzione o riparazione non autorizzate, danni derivanti da problemi dell'alimentazione elettrica (dove prevista), utilizzo di parti o componenti non forniti da Moretti, mancata aderenza alle linee guida e istruzioni per l'uso, modifiche non autorizzate, danni di spedizione (diversa dalla spedizione originale da Moretti), oppure dalla mancata esecuzione della manutenzione così come indicato nel manuale. Non sono coperti da questa garanzia componenti usurabili se il danno è da imputarsi al normale utilizzo del prodotto.

## 18. RIPARAZIONI

### 18.1 Riparazione in garanzia

Nel caso in cui un prodotto Moretti presenti difetti di materiale o fabbricazione durante il periodo di garanzia, Moretti valuterà con il cliente se il difetto del prodotto è coperto dalla garanzia. Moretti, a sua insindacabile discrezione, può sostituire o riparare l'articolo in garanzia, presso un rivenditore Moretti specificato o presso la propria sede. I costi della manodopera relativi alla riparazione del prodotto possono essere a carico di Moretti se si determina che la riparazione ricade nell'ambito della garanzia. Una riparazione o sostituzione non rinnova né proroga la garanzia.

### 18.2 Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia

Si può restituire, affinché sia riparato, un prodotto non coperto dalla garanzia solo dopo aver ricevuto autorizzazione preventiva dal servizio clienti Moretti. I costi della manodopera e di spedizione relativi a una riparazione non coperta dalla garanzia saranno completamente a carico del cliente o del rivenditore. Le riparazioni su prodotti non coperti dalla garanzia sono garantite per 6 (sei) mesi, a decorrere dal giorno in cui si riceve il prodotto riparato.

**18.3 Prodotti non difettosi**

Il cliente sarà avvisato se, dopo avere esaminato e provato un prodotto restituito, Moretti conclude che il prodotto non è difettoso. Il prodotto sarà restituito al cliente e saranno a suo carico i costi di spedizione dovuti alla restituzione.

**19. RICAMBI**

I ricambi originali Moretti sono garantiti per 6 (sei) mesi a decorrere dal giorno in cui si riceve il ricambio. Per le parti di ricambio e gli accessori fare riferimento esclusivamente al catalogo generale Moretti.

**20. CLAUSOLE ESONERATIVE**

Salvo quanto specificato espressamente in questa garanzia ed entro i limiti di legge, Moretti non offre nessun'altra dichiarazione, garanzia o condizione, espressa o implicita, comprese eventuali dichiarazioni, garanzie o condizioni di commerciabilità, idoneità per uno scopo particolare, non violazione e non interferenza. Moretti non garantisce che l'uso del prodotto Moretti sarà ininterrotto o senza errori. La durata di eventuali garanzie implicite che possano essere imposte dalle norme di legge è limitata al periodo di garanzia, nei limiti delle norme di legge. Alcuni stati o paesi non permettono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita oppure l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o indiretti in relazione a prodotti per i consumatori. In tali stati o paesi, alcune esclusioni o limitazioni di questa garanzia possono non applicarsi all'utente. La presente garanzia è soggetta a variazioni senza preavviso.



Deambulus  
*Sanitaria e Ortopedia*



**CERTIFICATO DI GARANZIA**

Prodotto \_\_\_\_\_

Acquistato in data \_\_\_\_\_

Rivenditore \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ Località \_\_\_\_\_

Venduto a \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ Località \_\_\_\_\_



Via Bruxelles, 3 - Meleto 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com) email: [info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)

**MADE IN P.R.C.**





Moretti S.p.A.  
Via Bruxelles, 3 - Meleto  
52022 Cavriglia (Arezzo)

Tel. +39 055 96 21 11  
Fax. +39 055 96 21 200

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com)  
[info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)

# Deambulus

*Sanitaria e Ortopedia*